

## GETTING STARTED

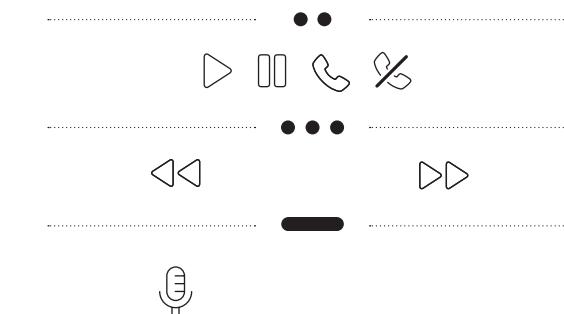
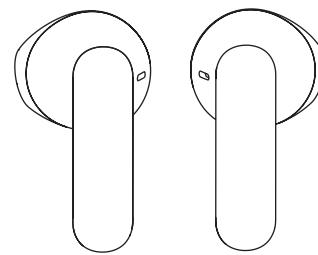
1. Open the charging case. The LEDs will start flashing simultaneously as pairing mode is activated.
2. Go to the Bluetooth® settings on your device and select **Urbanista Copenhagen** from the list.
3. The LEDs will stop flashing as the connection is established.

Activate Voice Assistant by left side long-press.

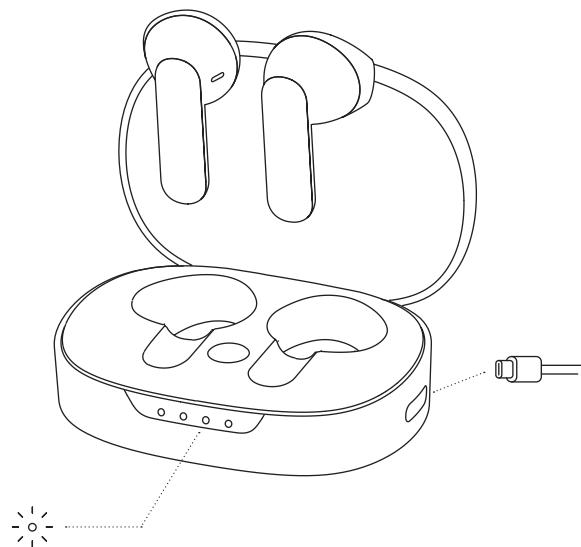
## FULL MANUAL ONLINE

Full manual available at [urbanista.com/manuals](http://urbanista.com/manuals)

## TOUCH CONTROLS

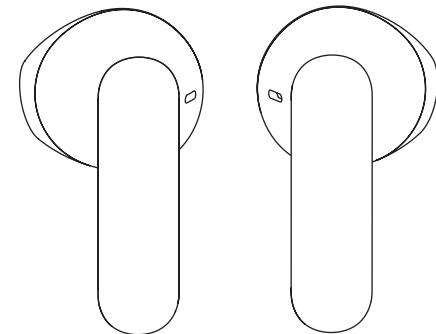


## CHARGING CASE



# COPENHAGEN

QUICKSTART GUIDE  
GUIDE DE DÉMARRAGE RAPIDE



urbanista

## EINSTIEG (DE)

- Öffne die Ladehülle. Die LEDs beginnen gleichzeitig zu blinken, wenn der Kopplungsmodus aktiviert ist.
- Gehe zu den Bluetooth-Einstellungen deines Geräts und wähle **Urbanista Copenhagen** aus der Liste aus.
- Die LED hört auf zu blinken, sobald die Verbindung hergestellt ist.

Aktiviere den Sprachassistenten durch langes Drücken auf der linken Seite.

Vollständiges Handbuch verfügbar unter [urbanista.com/manuals](http://urbanista.com/manuals).

## EMPEZANDO (ES)

- Abra la funda de carga inalámbrica. Los LED empezarán a parpadear de forma simultánea mientras se activa el modo de emparejamiento.
- Diríjase a la configuración Bluetooth de su dispositivo y seleccione **Urbanista Copenhagen** de la lista.

Los LED dejarán de parpadear cuando se establezca la conexión.

Active el Asistente de Voz presionando prolongadamente en el lado izquierdo.

Encontrará el manual completo en [urbanista.com/manuals](http://urbanista.com/manuals)

## ALOITTAMINEN (FI)

- Aava langaton latauskotelo. LED-valot alkavat vilkkuva samalla, kun pariliitostila aktivoituu.
- Aprire le impostazioni Bluetooth del proprio dispositivo e selezionare **Urbanista Copenhagen** dall'elenco.

2. Siirry laitteeseen Bluetooth-asetukseen ja valitse luettelosta **Urbanista Copenhagen**.

3. LED-valot lakkavaat vilkumasta, kun yhteys on muodostettu.

Aktivoi Äänipästus painamalla pitkään vasemmalta puolelta.

Täydellinen käyttöohje on saatavana osoitteesta [urbanista.com/manuals](http://urbanista.com/manuals).

## COMMENCER (FR)

1. Ouvrez le boîtier de charge sans fil. Les LED commenceront à clignoter simultanément lorsque le mode d'appairage est activé.

2. Accédez aux paramètres Bluetooth de votre appareil et sélectionnez **Urbanista Copenhagen** dans la liste.

3. Les LED s'arrêteront de clignoter une fois la connexion établie.

Activez l'Assistant vocal en appuyant longuement sur le côté gauche.

Manuel complet disponible sur [urbanista.com/manuals](http://urbanista.com/manuals).

## PER INIZIARE (IT)

1. Aprire la custodia di ricarica wireless. I LED inizieranno a lampeggiare contemporaneamente all'attivazione della modalità di accoppiamento.

2. Aprire le impostazioni Bluetooth del proprio dispositivo e selezionare **Urbanista Copenhagen** dall'elenco.

3. I LED smetteranno di lampeggiare una volta stabilita la connessione.

Attivare l'assistente vocale premendo a lungo sul lato sinistro.

Manuale completo disponibile su [urbanista.com/manuals](http://urbanista.com/manuals).

## 使用を開始する (JP)

1. ワイヤレス充電ケースを開きます。ペアリングモードがアクティブになると同時に、LEDが点滅を開始します。

2. デバイスのBluetooth設定に移動し、リストから Urbanista Copenhagen を選択します。

3. 接続が完了すると、LEDの点滅が停止します。

左側の長押しで音声アシスタントを有効にします。

全てのマニュアルは[urbanista.com/manuals](http://urbanista.com/manuals)でご覧いただけます。

## AAN DE SLAG (NL)

1. Open de draadloze oplaadcase. De ledlichtjes gaan knipperen wanneer de verbindingsmodus is geactiveerd

2. Ga naar de Bluetoothinstellingen op uw apparaat en selecteer **Urbanista Copenhagen** uit de lijst.

3. De ledlichtjes houden op met knipperen zodra er verbinding is gemaakt.

O manual completo está disponível em [urbanista.com/manuals](http://urbanista.com/manuals).

3. I LED smetteranno di lampeggiare una volta stabilita la connessione.

Attivare l'assistente vocale premendo a lungo sul lato sinistro.

Manuale completo disponibile su [urbanista.com/manuals](http://urbanista.com/manuals).

Volledige handleiding beschikbaar op [urbanista.com/manuals](http://urbanista.com/manuals).

## ROZPOCZĘCIE PRACY (PL)

1. Otwórz bezprzewodowe etui do ładowania. Lampki LED zaczyną się świecić, sygnalizując aktywowanie trybu parowania.

2. Przejdz do ustawień Bluetooth na twoim urządzeniu i wybierz **Urbanista Copenhagen** z listy.

3. Lampki LED przestaną się świecić po nawiązaniu połączenia.

Aktywuj asystenta głosowego, wciskając dłużej lewą stronę.

Pełna instrukcja obsługi znajduje się na stronie [urbanista.com/manuals](http://urbanista.com/manuals).

## INTRODUÇÃO (PT)

1. Abra a caixa de carregamento sem fios. As luzes LED irão começar a piscar e o modo de emparelhamento será ativado.

2. Vá às definições de Bluetooth do seu aparelho e selecione **Urbanista Copenhagen** da lista.

3. Assim que o emparelhamento estiver concluído, a luz LED irá parar de piscar.

Ative o Assistente de Voz pressionando continuamente o lado esquerdo.

O manual completo está disponível em [urbanista.com/manuals](http://urbanista.com/manuals).

## C ЧЕГО НАЧАТЬ (RUS)

1. Откройте футляр для беспроводной зарядки. Светодиоды начнут мигать одновременно с активацией режима сопряжения.

2. Зайдите в настройки Bluetooth на вашем устройстве и выберите **Urbanista Copenhagen** из списка.

3. Светодиоды перестанут мигать, когда соединение будет установлено.

Активируйте голосового помощника долгим нажатием левой клавиши.

Полное руководство доступно на сайте [urbanista.com/manuals](http://urbanista.com/manuals)

## KOMMA IGÅNG (SE)

1. Öppna laddningsfodralet. LED-lamporna börjar blinka samtidigt som parkopplingsläget aktiveras.

2. Gå till Bluetooth-inställningarna på din enhet och välj **Urbanista Copenhagen** i listan.

3. LED-lamporna slutar blinka när parkopplingen är klar.

Aktivera röstassistent genom att trycka långt på vänster sida.

Fullständig bruksanvisning finns på [urbanista.com/manuals](http://urbanista.com/manuals).

## BAŞLARKEN (TR)

1. Kablosuz şarj kutusunu açın. Eşleştirme modu etkinleştirildiğinde LED'ler aynı anda yanıp sönmeye başlayacaktır.

2. Cihazınızdaki Bluetooth ayarlarına gidin ve listeden **Urbanista Copenhagen** öğesini seçin.

3. Bağlı kurulduğunda LED'lerin yanıp sönmesi duracaktır.

Sol tarafa basılı tutarak Ses Asistanını etkinleştirin.

Kullanım kılavuzunun tamamı [urbanista.com/manuals](http://urbanista.com/manuals) adresinde mevcuttur.

10366-B

Urbanista AB  
Mäster Samuelsgatan  
111 44 Stockholm  
Sweden

**urbanista**

# COPENHAGEN

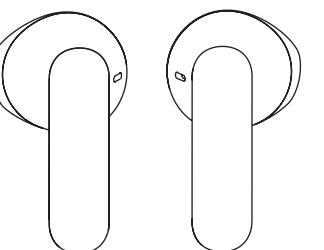
## WARRANTY GARANTIE

## SAFETY INFORMATION

### INFORMATION DE SÉCURITÉ

## REGULATORY COMPLIANCE INFORMATION

### INFORMATIONS SUR LA CONFORMITÉ RÉGLEMENTAIRE



urbanista

placerar hörlurarna i öronen, höj sedan volymen till en önskad nivå. Längvarig exponering för hög musik kan orsaka hörselskador.

- Använd inte dessa hörlurar när du använder ett motorfordon, en cykel, maskiner eller där din oförmåga att höra ljud kan utgöra en fara för dig eller för andra.
- Användning av dessa hörlurar begränsas till förmåga att höra ljud runt omkring dig, oavsett volymnivå. Var uppmärksam vid användning.
- Iakttag försiktighet och följ tillämpliga lagar om användning av mobiltelefoner och hörlurar om du använder hörlurarna för telefonsamtal under bilkörning. Vissa jurisdiktioner har specifika begränsningar som ska följas. Använd inte hörlurar för något annat syfte än för telefonsamtal under körning.

Du får ej tappa sitt på föra in eller dränka hörlurarna i vattnet.

Användning av strömförsljning eller laddare som inte rekommenderas eller sågs av tillverkaren kan leda till risk för brand eller personskador.

- Använd endast denna produkt med en godkänd strömkälla som uppfyller lokala legala krav (som tex. UL, CSA, VDE, CCC)
- Använd inte ett laddningsfodral som är skadat. Skade eller modifierade batterier kan uppvisa oförutsägbart beteende som kan leda till brand, explosion eller risk för personskador.

Ta in istår fodralet. Felaktig montering kan leda till risk för brand eller personskador.

- Öppna, krossa eller utsätt inte ett laddningsfodral för eld eller hög temperatur. Exponering för brand eller temperatur över 100°C kan orsaka explosion.
- Endast kvalificerad reparatör bör utföra service och endast använd originalreservdelar.

Denna produkt innehåller magnetiskt material. Rädfråga din läkare om detta kan påverka din implantberäknade medicinska apparat.

Gör INTE obehöriga ändringar av denna produkt.

## ÖNEMLİ GÜVENLİK TALİMATLARI (TR)

Ürün kullanmadan önce lütfen  
tüm talimatları okuyun.

Kazara eğlenceyi veya yutulmasını önlemek için, kulaklıklar küçük çocuklardan ve evcil hayvanlardan uzak tutun. Kulaklıklar litium iyon pil içerir ve yutulması halinde tehlikeli olabilir. Yutul-

ması durumunda, derhal doktora başvurun.

- Kulaklıklar yüksek sesle uzun süre kullanmayın.
- İşitme hasarını önlemek için, kulaklıkların rahasını orta bir ses seviyesinde kullanın. Kulaklıkları kulagini takmadan önce circa'nızın sesini hissedin, ardından rahat bir dinleme seviyesine ulaşana kadar sesi kademeeli olarak artırın. Üzün süre yüksek sesli müzik veya seslerle maruz kalmış işitme duyunuzu hasara yol açabilir. Bu kulaklıklar özelikle üzün süreli kullanıken yüksek ses seviyelerinden kaçınmanız önerilir.

Motorlu araç, bisiklet, makine kullanırken veya dış iş zonasının sizin veya başkaların içi telihe yaratabileceği durumlarda bu kulaklıklar kullanmayın.

- Bu kulaklıklar kullanmak, dinleme sesi hangi seviyede olursa olsun, çevreındaki sesler duyma becerisini kısıtlar. Lütfen bu kulaklıklar kullanıken dikkati olun.

Kulaklıklar direktiyon başında telefon görüşmesi yapmak için kullanırsanız, dikkati olun ve cep telefonu ve kulaklıkları kullanımlılığı yürürlükteki yasalara uyın.

Bazı bölgelerde, direktiyon başında türlerin ürünlerin kulaklıkları ile ilgili belirli kısıtlamalar uygulanmaktadır (örn. tek kulaklı kullanma şartı).

Kulaklıklar düşürmeyein, üzerine oturmayı, suya sokmayı veya böyle yapılması izin vermeyin.

Çırçır unitesi üreticisi tarafından tavsiye edilmeyen veya salımlayan bir güç kaynağının veya şarj cihazının kullanılmaması, yanın veya yaralanma riskine yol açabilir.

Şarj kutusunu çırçır gücünden aşacak şekilde kullanmayın.

Bu ürünü, sadecə yerel düzenleyici gerekçimleri karşılayan (örn. UL, CSA, VDE, CCC) kurullar tarafından onaylanan bir güç kaynağıyla birlikte kullanın.

Hasar görmüş veya üzerinde değişiklik yapılmış şarj kutusunu kullanmayın. Hasar görmüş veya üzerinde değişiklik yapılmış pil, yanın, patlamaya veya yanma gibi öngörülmeyen durumların ortaya çıkmasına neden olabilir.

Şarj kutusunu parçalarına ayırmayın. Sonrasında yapılacak hatlı bir montaj, yanın veya yaralanma riski yaratabilir.

Şarj kutusunu açmayın, ezmeyin, ya da ateşe veya aşırı sıcaklığı maruz bırakmayın. Ateşe veya 100°C üzerinde sıcaklığı maruz bırakmak patlamaya neden olabilir.

## 重要安全指示 (ZH)

在使用本产品之前请仔  
细阅读所有的说明书。

- 为了避免意外，耳机必须远离幼儿和宠物。耳机内含有锂离子电池，误食可能是危险的。如果误食，请立即就医。
- 请不要长时间高音量播放。
- 避免听力损伤，请使用舒适温和的音量。佩戴耳机之前，将音量调低，然后逐渐调整到舒适的音量。长期接触高分贝的音乐或声音可能会造成听力损害。在使用耳机尤其是长时间使用时，最好避免高音量。
- 在驾驶机动车、自行车或无法听到外界声音时，请不要使用耳机，这可能会对你或他人造成危险。
- 使用耳机时，它可能会影响你周围声音的听辨能力，不论音量如何，请小心使用。
- 驾驶时，请注意遵守道路和耳机使用法律，如欲使用耳机打电话，请注意一些法律有规定驾驶机动车时不能使用耳机打电话。
- 请勿把耳机浸入水池。
- 使用未经制造商推荐或出售的电源或充电器，可能有关于火灾或人身伤害的风险。
- 请勿使用超过输出额定功率的充电器。
- 使用本产品时，请使用符合当地监管要求的机构批准的电源（例如UL, CSA, VDE, CCC）。
- 请勿使用损坏或改装过的充电盒，损坏或改装过的电池可能有关于火灾或人身伤害的风险。
- 请勿把耳机充进盒，不正确的重量可能导致火灾或人员受伤的风险。
- 请勿打开、压碎或将充电盒放进火中，或令其温度过高，暴露在212华氏度即100摄氏度以上温度下可能导致爆炸。
- 请使用相同的更换部件由合格的维修人员进行维修。
- 本产品含有活性材料，请咨询您的医生，是否影响您体内的植入性医疗设备。
- 不得擅自改造此产品。

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

The present appareil est conforme aux CNR d'ISDE Canada applicables aux appareils radio exempt de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes: (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et (2) l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible de compromettre le fonctionnement.

**Note:** This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation.

CAN ICES-3(B)/NMB-3(B)

IC: 26612-CPH

**Bluetooth® frequency band of operation**  
2400-2483.5 MHz / 10mW

- Bluetooth: Maximum transmit power less than 13 dBm EIRP.
- Bluetooth Low Energy: Maximum transmit power less than 10 dBm EIRP.

This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation.

If left unused, a fully charged battery will lose its charge over time. Always keep the battery between -10°C and 40°C (14°F and 104°F) for optimal performance. Extreme temperatures reduce the capacity and lifetime of the battery. A device may temporarily stop working if its battery is too hot or too cold. Do not dispose of batteries in a fire as they may explode. Obey local regulations. Recycle where possible. Do not dispose of as household waste. Use the battery for its intended purpose only. Improper use of, or use of unapproved or incompatible batteries may present a risk of fire explosion, or other hazards, and may invalidate any approval or warranty. If you believe the battery is damaged, take it to a service center or your local shop before continuing to use it. Never use a damaged battery. Do not charge your device during a lightning storm.

**EU/UK Compliance**  
Urbanista AB hereby declares that this wireless device is in compliance with Directive 2014/53/EU and Radio Equipment Regulations 2017. A copy of the Declaration of Conformity is available at [www.urbanista.com/compliance](http://www.urbanista.com/compliance).

**DONT** attempt to remove the rechargeable lithium-ion battery from this product. Contact your local Urbanista retailer or other qualified professional for removal. Please dispose of used batteries properly, following local regulations.

**Disposal and Recycling Information**  
The symbol above means that according to local laws and regulations your product and/or its battery shall be disposed of separately from household waste. When this product reaches its end of life, take it to a collection point designated by local authorities. The separate collection and recycling of your product and/or its battery at the time of disposal will help conserve natural resources and ensure that it is recycled in a manner that protects human health and the environment.

Hiermit erklärt Urbanista AB, dass sich dieses drahtlose Gerät in Übereinstimmung mit der Richtlinie 2014/53/EU und den Regelungen über Funkanlagen von 2017 befindet. Eine Kopie der Konformitätserklärung ist hier verfügbar [www.urbanista.com/compliance](http://www.urbanista.com/compliance).

**Informations sur la mise au rebut et le recyclage**  
Le symbole ci-dessus signifie que, conformément aux lois et réglementations locales, vous devez mettre au rebut votre produit et/ou sa batterie

separément des ordures ménagères. Lorsque ce produit n'est plus utilisable, déposez-le dans un centre de collecte des déchets agréé par les autorités locales. La collecte et le recyclage séparés de votre produit et/ou de sa batterie lors de l'élimination contribuent à préserver les ressources naturelles et à protéger l'environnement et la santé des êtres humains.

**Informationen zur Entsorgung und zum Recycling**  
Das Symbol oben bedeutet, dass dieses Produkt und/oder die Batterie entsprechend den gelgenden gesetzlichen Vorschriften und getrennt vom Haushaltmüll entsorgt werden muss. Muss dieses Produkt entsorgt werden, gib es bei einer offiziellen Sammelstelle ab. Durch getrenntes Sammeln und Recycling werden die Rohstoffreserven geschont und es ist sichergestellt, dass beim Recycling des Produkts und/oder der Batterie alle Bestimmungen zum Schutz der Gesundheit und Umwelt eingehalten werden. Du bist selbst für die Löschtung aller Daten auf dem Gerät, einschließlich vertraulicher und persönlicher Daten, verantwortlich, bevor du das Gerät zum Recycling über gibst.

**1. Product Name: Urbanista Copenhagen True Wireless Earphones**

**2. Brand Name: Urbanista**

**3. Model No.: Urbanista Copenhagen**

**4. Manufacturer: Urbanista AB, Mäster Samuelsgatan 10, 111 44 Stockholm, Sweden**

**5. Input: 5V==0.5A, Output 5V== 90mA**

**6. Battery capacity: 3.7V, 480 mAh, 1.776 Wh.**

**Australia and New Zealand**

**© All rights reserved. Urbanista and the Urbanista mark are trademarks of Urbanista AB.**

**10366-B**

**urbanista**

**informations sur la mise au rebut et le recyclage**

**Le symbole ci-dessus signifie que, conformément**

**aux lois et réglementations locales, vous devez**

**mettre au rebut votre produit et/ou sa batterie**

**separément des ordures ménagères. Lorsque ce**

**produit n'est plus utilisable, déposez-le dans un**

**centre de collecte des déchets agréé par les**

**autorités locales. La collecte et le recyclage séparés de**

**votre produit et/ou de sa batterie lors de l'élimination contribuent à préserver les ressources naturelles et à protéger l'environnement et la santé des êtres humains.**

**Informationen zur Entsorgung und zum Recycling**

**Das Symbol oben bedeutet, dass dieses Produkt**

**und/oder die Batterie entsprechend den**

**gelgenden gesetzlichen Vorschriften und getrennt vom**

**Haushaltmüll entsorgt werden muss. Muss dieses**

**Produkt entsorgt werden, gib es bei einer**

**offiziellen Sammelstelle ab. Durch getrenntes**

**Sammeln und Recycling werden die Rohstoffreserven**

**gespart und es ist sichergestellt, dass beim Recycling des**

**Produkts und/oder der Batterie alle Bestimmungen**

**zum Schutz der Gesundheit und Umwelt eingehalten**

**werden. Du bist selbst für die Löschtung aller**

**Daten auf dem Gerät, einschließlich vertraulicher**

**und persönlicher Daten, verantwortlich, bevor du**

**das Gerät zum Recycling über gibst.**

**Informationen zur Entsorgung und zum Recycling**

**Das Symbol oben bedeutet, dass dieses Produkt**

**und/oder die Batterie entsprechend den**

**gelgenden gesetzlichen Vorschriften und getrennt vom**

**Haushaltmüll entsorgt werden muss. Muss dieses**

**Produkt entsorgt werden, gib es bei einer**

**offiziellen Sammelstelle ab. Durch getrenntes**

**Sammeln und Recycling werden die Rohstoffreserven**

**gespart und es ist sichergestellt, dass beim Recycling des**

**Produkts und/oder der Batterie alle Bestimmungen**

**zum Schutz der Gesundheit und Umwelt eingehalten**

**werden. Du bist selbst für die Löschtung aller**

**Daten auf dem Gerät, einschließlich vertraulicher**

**und persönlicher Daten, verantwortlich, bevor du**

**das Gerät zum Recycling über gibst.**

**Informationen zur Entsorgung und zum Recycling**

**Das Symbol oben bedeutet, dass dieses Produkt**

**und/oder die Batterie entsprechend den**

**gelgenden gesetzlichen Vorschriften und getrennt vom**

**Haushaltmüll entsorgt werden muss. Muss dieses**

**Produkt entsorgt werden, gib es bei einer**

**offiziellen Sammelstelle ab. Durch getrenntes**

**Sammeln und Recycling werden die Rohstoffreserven**

**gespart und es ist sichergestellt, dass beim Recycling des**

**Produkts und/oder der Batterie alle Bestimmungen**

**zum Schutz der Gesundheit und Umwelt eingehalten**

**werden. Du bist selbst für die Löschtung aller**

**Daten auf dem Gerät, einschließlich vertraulicher**

**und persönlicher Daten, verantwortlich, bevor du**

**das Gerät zum Recycling über gibst.**

**Informationen zur Entsorgung und zum Recycling**

**Das Symbol oben bedeutet, dass dieses Produkt**

**und/oder die Batterie entsprechend den**

**gelgenden gesetzlichen Vorschriften und getrennt vom**

**Haushaltmüll entsorgt werden muss. Muss dieses**

**Produkt entsorgt werden, gib es bei einer**

**offiziellen Sammelstelle ab. Durch getrenntes**

**Sammeln und Recycling werden die Rohstoffreserven**

**gespart und es ist sichergestellt, dass beim Recycling des**

**Produkts und/oder der Batterie alle Bestimmungen**

**zum Schutz der Gesundheit und Umwelt eingehalten**

**werden. Du bist selbst für die Löschtung aller**

**Daten auf dem Gerät, einschließlich vertraulicher**

**und persönlicher Daten, verantwortlich, bevor du**

**das Gerät zum Recycling über gibst.**

**Informationen zur Entsorgung und zum Recycling**

**Das Symbol oben bedeutet, dass dieses Produkt**

**und/oder die Batterie entsprechend den**

**gelgenden gesetzlichen Vorschriften und getrennt vom**

**Haushaltmüll entsorgt werden muss. Muss dieses**

**Produkt entsorgt werden, gib es bei einer**

**offiziellen Sammelstelle ab. Durch getrenntes**

**Sammeln und Recycling werden die Rohstoffreserven**

**gespart und es ist sichergestellt, dass beim Recycling des**

**Produkts und/oder der Batterie alle Bestimmungen**

**zum Schutz der Gesundheit und Umwelt eingehalten**

**werden. Du bist selbst für die Löschtung aller**

**Daten auf dem Gerät, einschließlich vertraulicher**

**und persönlicher Daten, verantwortlich, bevor du**

**das Gerät zum Recycling über gibst.**

**Informationen zur Entsorgung und zum Recycling**

**Das Symbol oben bedeutet, dass dieses Produkt**

**und/oder die Batterie entsprechend den**

**gelgenden gesetzlichen Vorschriften und getrennt vom**

**Haushaltmüll entsorgt werden muss. Muss dieses**

**Produkt entsorgt werden, gib es bei einer**

**offiziellen Sammelstelle ab. Durch getrenntes**

**Sammeln und Recycling werden die Rohstoffreserven**

**gespart und es ist sichergestellt, dass beim Recycling des**

**Produkts und/oder der Batterie alle Bestimmungen**

**zum Schutz der Gesundheit und Umwelt eingehalten**

**werden. Du bist selbst für die Löschtung aller**

**Daten auf dem Gerät, einschließlich vertraulicher**

**und persönlicher Daten, verantwortlich, bevor du**

**das Gerät zum Recycling über gibst.**

**Informationen zur Entsorgung und zum Recycling**

**Das Symbol oben bedeutet, dass dieses Produkt**

**und/oder die Batterie entsprechend den**

**gelgenden gesetzlichen Vorschriften und getrennt vom**

**Haushaltmüll entsorgt werden muss. Muss dieses**

**Produkt entsorgt werden, gib es bei einer**

**offiziellen Sammelstelle ab. Durch getrenntes**

**Sammeln und Recycling werden die Rohstoffreserven**

**gespart und es ist sichergestellt, dass beim Recycling des**

**Produkts und/oder der Batterie alle Bestimmungen**

**zum Schutz der Gesundheit und Umwelt eingehalten**

**werden. Du bist selbst für die Löschtung aller**

**Daten auf dem Gerät, einschließlich vertraulicher**

**und persönlicher Daten, verantwortlich, bevor du**

<b

## GARANTIE (DE)

Begrenzte Garantie von einem (1) Jahr. Die vollständigen Bedingungen einschließlich detaillierter Informationen zur Inanspruchnahme von Serviceleistungen finden Sie unter [www.urbanista.com/warranty](http://www.urbanista.com/warranty).

## WARRANTY (EN)

Limited one (1) year warranty. Full terms including detailed information on obtaining service are available at [www.urbanista.com/warranty](http://www.urbanista.com/warranty).

## GARANTÍA (ES)

Garantía limitada a un (1) año. Puede consultar todas las condiciones e información detallada sobre la obtención del servicio en [www.urbanista.com/warranty](http://www.urbanista.com/warranty).

## GARANTIE (FR)

Garantie limitée d'un (1) an. Les conditions complètes, y compris des informations détaillées sur l'obtention du service, sont disponibles sur [www.urbanista.com/warranty](http://www.urbanista.com/warranty).

## 保証 (JP)

1年間の限定期保証。サービス取得に関する詳細情報を含む条件の全ては、[www.urbanista.com/warranty](http://www.urbanista.com/warranty)でご覧いただけます。

## Гарантия (RUS)

Ограниченнная гарантия на один (1) год. Полные условия, включая подробную информацию о получении обслуживания, доступны на сайте [www.urbanista.com/warranty](http://www.urbanista.com/warranty).

## GARANTI (SE)

Ett (1) års begränsad garanti. Fullständiga villkor inklusive detaljerad information om service finns på [www.urbanista.com/warranty](http://www.urbanista.com/warranty)

## GARANTI (TR)

Sınırlı garanti süresi bir (1) yıldır. Garanti hizmet almaya ilgili ayrıntılı bilgileri içeren tüm koşular [www.urbanista.com/warranty](http://www.urbanista.com/warranty) adresinde mevcuttur.

## 保修 (ZH)

产品保修期为一年。打开网址：[www.urbanista.com/warranty](http://www.urbanista.com/warranty), 可获取更多详细、更全面的服务条款信息。

## WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE (DE)

Vor Verwendung des Produkts alle Anweisungen durchlesen.

- Um ein versehentliches Verschlucken zu vermeiden, die In-Ear Kopfhörer außerhalb der Reichweite von Kleinkindern und Haustieren aufbewahren. Die In-Ear-Kopfhörer enthalten einen Lithium-Ionen-Akku und können bei Verschlucken gefährlich sein. Wenn die In-Ear-Kopfhörer verschluckt wurden, bitte sofort ärztliche Hilfe aufsuchen.
- Die In-Ear-Kopfhörer NICHT über einen längeren Zeitraum auf hoher Lautstärke verwenden.
- Verwenden Sie In-Ear-Kopfhörer, um Hörschäden zu vermeiden, auf einer angenehmen, mäßigen Lautstärke. Regeln die Lautstärke auf deinem Gerät herunter, bevor du die In-Ear-Kopfhörer in deinen Ohren einsteckst, regeln die Lautstärke dann stufenweise höher, bis du eine angenehme Lautstärke zum Hören erreichtest. Die Exposition gegenüber lauter Musik oder Geräuschen über lange Zeit hinweg kann zu einem Hörschaden führen. Das Beste ist, hohe Lautstärken bei der Verwendung dieser Kopfhörer zu vermeiden, insbesondere längere Zeiträume.
- Diese Kopfhörer beim Führen eines Kraftfahrzeugs, Fahrrads, beim Bedienen von Maschinen oder wo Unfähigkeit Umgebungsgeräusche zu hören, eine Gefahr für dich oder andere darstellen kann, nicht verwenden.
- Die Verwendung dieser Kopfhörer schränkt deine Fähigkeit Geräusche in deiner Umgebung zu hören, unabhängig von der Lautstärke auf der zu sie benutzt, ein. Bitte sei bei der Verwendung dieser Kopfhörer vorsichtig.
- Sei vorsichtig und halte dich an die geltenden Gesetze zur Nutzung von Mobiltelefonen und Kopfhörern.

## IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS (EN)

Read all the instructions before using the product

- To avoid hearing damage, use your earbuds at a comfortable, moderate volume level. Turn the volume down on your device before placing the earbuds in/on your ears, then turn the volume up gradually until you reach a comfortable listening level. Long-term exposure to loud music or sounds may cause hearing damage. It is best to avoid high volume levels when using these headphones, especially for extended periods.
- Do not use these headphones when operating a motor vehicle, a bicycle, machinery or where your inability to hear outside sounds may present a danger to you or to others.
- Using these headphones limits your ability to hear noises around you, regardless of listening volume. Please be cautious when using these headphones.
- Use caution and follow applicable laws regarding mobile phone and headphone use if using the earbuds for phone calls while driving. Some jurisdictions impose specific limitations, such as single earpiece configuration, on the use of such products while driving.
- Do not drop, sit on, insert or allow the earphones to be immersed in water.
- Use of a power supply or charger not recommended or sold by power pack manufacturer may result in a risk of fire or injury to persons.
- A Ladebox nicht öffnen, zerbrechen oder Feuer oder hohen Temperaturen aussetzen. Eine Exposition gegenüber Feuer oder Temperaturen über 212°F bzw. 100°C kann zur Explosion führen.
- Verwenden Sie In-Ear-Kopfhörer, um Hörschäden zu vermeiden, auf einer angenehmen, mäßigen Lautstärke. Regeln die Lautstärke auf deinem Gerät herunter, bevor du die In-Ear-Kopfhörer in deinen Ohren einsteckst, regeln die Lautstärke dann stufenweise höher, bis du eine angenehme Lautstärke zum Hören erreichtest. Die Exposition gegenüber lauter Musik oder Geräuschen über lange Zeit hinweg kann zu einem Hörschaden führen. Das Beste ist, hohe Lautstärken bei der Verwendung dieser Kopfhörer zu vermeiden, insbesondere längere Zeiträume.
- Diese Kopfhörer beim Führen eines Kraftfahrzeugs, Fahrrads, beim Bedienen von Maschinen oder wo Unfähigkeit Umgebungsgeräusche zu hören, eine Gefahr für dich oder andere darstellen kann, nicht verwenden.
- Die Verwendung dieser Kopfhörer schränkt deine Fähigkeit Geräusche in deiner Umgebung zu hören, unabhängig von der Lautstärke auf der zu sie benutzt, ein. Bitte sei bei der Verwendung dieser Kopfhörer vorsichtig.
- Sei vorsichtig und halte dich an die geltenden Gesetze zur Nutzung von Mobiltelefonen und Kopfhörern.

wenn du die In-Ear Kopfhörer beim Autofahren für Telefongespräche nutzt. In manchen Rechtsräumen gibt es bestimmte Beschränkungen bei der Nutzung solcher Produkte beim Autofahren, wie etwa eine Konfiguration mit einem einzelnen Ohrstück.

- Die In-Ear-Kopfhörer nicht fallen lassen, nicht darauf sitzen, sie nicht in Wasser einlegen und nicht in Wasser eintauchen.
- Die Nutzung eines Netzteils oder Ladegeräts, das nicht von einem anerkannten Powerpack Hersteller empfohlen oder verkauft wurde, kann zu Feuer oder Personenschäden führen.

## 保修 (ZH)

产品保修期为一年。打开网址：[www.urbanista.com/warranty](http://www.urbanista.com/warranty), 可获取更多详细、更全面的服务条款信息。

## WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE (DE)

Vor Verwendung des Produkts alle Anweisungen durchlesen.

- Um ein versehentliches Verschlucken zu vermeiden, die In-Ear Kopfhörer außerhalb der Reichweite von Kleinkindern und Haustieren aufbewahren. Die In-Ear-Kopfhörer enthalten einen Lithium-Ionen-Akku und können bei Verschlucken gefährlich sein. Wenn die In-Ear-Kopfhörer verschluckt wurden, bitte sofort ärztliche Hilfe aufsuchen.
- Die In-Ear-Kopfhörer NICHT über einen längeren Zeitraum auf hoher Lautstärke verwenden.
- Verwenden Sie In-Ear-Kopfhörer, um Hörschäden zu vermeiden, auf einer angenehmen, mäßigen Lautstärke. Regeln die Lautstärke auf deinem Gerät herunter, bevor du die In-Ear-Kopfhörer in deinen Ohren einsteckst, regeln die Lautstärke dann stufenweise höher, bis du eine angenehme Lautstärke zum Hören erreichtest. Die Exposition gegenüber lauter Musik oder Geräuschen über lange Zeit hinweg kann zu einem Hörschaden führen. Das Beste ist, hohe Lautstärken bei der Verwendung dieser Kopfhörer zu vermeiden, insbesondere längere Zeiträume.
- Diese Kopfhörer beim Führen eines Kraftfahrzeugs, Fahrrads, beim Bedienen von Maschinen oder wo Unfähigkeit Umgebungsgeräusche zu hören, eine Gefahr für dich oder andere darstellen kann, nicht verwenden.
- Die Verwendung dieser Kopfhörer schränkt deine Fähigkeit Geräusche in deiner Umgebung zu hören, unabhängig von der Lautstärke auf der zu sie benutzt, ein. Bitte sei bei der Verwendung dieser Kopfhörer vorsichtig.
- Sei vorsichtig und halte dich an die geltenden Gesetze zur Nutzung von Mobiltelefonen und Kopfhörern.

## IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS (EN)

Read all the instructions before using the product

- To avoid hearing damage, use your earbuds at a comfortable, moderate volume level. Turn the volume down on your device before placing the earbuds in/on your ears, then turn the volume up gradually until you reach a comfortable listening level. Long-term exposure to loud music or sounds may cause hearing damage. It is best to avoid high volume levels when using these headphones, especially for extended periods.
- Do not use these headphones when operating a motor vehicle, a bicycle, machinery or where your inability to hear outside sounds may present a danger to you or to others.
- Using these headphones limits your ability to hear noises around you, regardless of listening volume. Please be cautious when using these headphones.
- Use caution and follow applicable laws regarding mobile phone and headphone use if using the earbuds for phone calls while driving. Some jurisdictions impose specific limitations, such as single earpiece configuration, on the use of such products while driving.
- Do not drop, sit on, insert or allow the earphones to be immersed in water.
- Use of a power supply or charger not recommended or sold by power pack manufacturer may result in a risk of fire or injury to persons.
- A Ladebox nicht öffnen, zerbrechen oder Feuer oder hohe Temperaturen aussetzen. Eine Exposition gegenüber Feuer oder Temperaturen über 212°F bzw. 100°C kann zur Explosion führen.
- Verwenden Sie In-Ear-Kopfhörer, um Hörschäden zu vermeiden, auf einer angenehmen, mäßigen Lautstärke. Regeln die Lautstärke auf deinem Gerät herunter, bevor du die In-Ear-Kopfhörer in deinen Ohren einsteckst, regeln die Lautstärke dann stufenweise höher, bis du eine angenehme Lautstärke zum Hören erreichtest. Die Exposition gegenüber lauter Musik oder Geräuschen über lange Zeit hinweg kann zu einem Hörschaden führen. Das Beste ist, hohe Lautstärken bei der Verwendung dieser Kopfhörer zu vermeiden, insbesondere längere Zeiträume.
- Diese Kopfhörer beim Führen eines Kraftfahrzeugs, Fahrrads, beim Bedienen von Maschinen oder wo Unfähigkeit Umgebungsgeräusche zu hören, eine Gefahr für dich oder andere darstellen kann, nicht verwenden.
- Die Verwendung dieser Kopfhörer schränkt deine Fähigkeit Geräusche in deiner Umgebung zu hören, unabhängig von der Lautstärke auf der zu sie benutzt, ein. Bitte sei bei der Verwendung dieser Kopfhörer vorsichtig.
- Sei vorsichtig und halte dich an die geltenden Gesetze zur Nutzung von Mobiltelefonen und Kopfhörern.

## INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES (ES)

Lea todas las instrucciones antes de usar el producto

- Para evitar daños auditivos, use sus auriculares a un nivel de volumen confortable y moderado. Antes de colocar los auriculares en sus oídos, baje el volumen de su dispositivo hasta que alcance el nivel que resulte más cómodo. La exposición a un volumen elevado durante un largo período de tiempo puede provocar una explosión.
- No utilice estos auriculares si contiene una batería de iones de litio que pueda ser peligrosa si se ingiere. Si se ingeren los auriculares, solicite atención médica de inmediato.
- No abras, golpes ni expongas el estuche de carga al fuego o a una temperatura excesiva. La exposición a temperaturas superiores a 100°C puede causar una explosión.
- No utilice estos auriculares si contiene una batería de iones de litio que pueda ser peligrosa si se ingiere. Si se ingeren los auriculares, solicite atención médica de inmediato.
- No utilices los auriculares a un volumen elevado durante un largo período de tiempo.

- Para evitar una ingestión accidental, mantén los auriculares alejados de niños pequeños y mascotas. Los auriculares contienen una batería de iones de litio que puede ser peligrosa si se ingiere. Si se ingeren los auriculares, solicita atención médica de inmediato.
- No abras, golpes ni expongas el estuche de carga al fuego o a una temperatura excesiva. La exposición a temperaturas superiores a 100°C puede causar una explosión.
- El servicio técnico y las reparaciones deben ser llevadas a cabo exclusivamente por técnicos cualificados y utilizando piezas de repuesto idénticas.
- No realice alteraciones o modificaciones no autorizadas en este producto.

## CONSIGNES DE SECURITÉ IMPORTANTES (FR)

Lisez toutes les instructions avant d'utiliser le produit

- Pour éviter toute ingestion accidentelle, conservez les écouteurs hors de la portée des petits enfants et des animaux. Les écouteurs contiennent une batterie lithium-ion qui peut être dangereuse si elle est avalée. En cas d'ingestion des écouteurs, consultez immédiatement un médecin.
- Pour ne pas endommager les écouteurs, utilisez les écouteurs à un niveau de volume adapté au fonctionnement de votre appareil.
- Ne pas utiliser ces écouteurs si vous avez une charge de courant ou feu ou une température supérieure à 212°F (100°C) peut provoquer une explosion.

- Utilisez ce produit avec une alimentation électrique appropriée et sans dommages. Utilisez toujours les pièces de remplacement recommandées.
- Ce produit contient un matériau magnétique. Consultez votre médecin si vous portez un dispositif médical implantable.
- Ne réalisez PAS de transformations ou des modifications non autorisées sur ce produit.

## 警告 (JP)

本製品は3歳未満のお子様には適していません。本製品には飲み込むと窒息の危険のある部品が含まれています。

- イヤフォンをお使いになる前に音量を低くしてからご使用ください。
- 充電ケーブルの使用前に、マニュアルを充分にご覧ください。
- 怪我や事故のリスクを回避するために、充電ケーブルが子供の近くに使われる場合、使用にご注意ください。
- 充電ケーブルを水、雨、波、雪等さらさらしないでください。安全基準に推奨されていない、もしくは販売されていない電源を利用する際は、火災や怪我を引き起こす可能性があるのです。
- イヤフォンをお使いになる前に音量を低くしてからご使用ください。
- 破裂や破損した充電ケーブルを利用しないでください。破裂や改修したバッテリーは不意な作動を引き起こし、火災、爆発もしくは人身事故にいたる可能性があります。
- 充電ケーブルを分解しないでください。火災や怪我を引き起こすリスクがあります。充電ケーブルを火災の元や酷暑な温度で使用したり、押しつぶしたりさらさしたりしないでください。
- 自動車、自転車、または機械の運転中、または周囲の音が聞き取れないときに自身や周囲の人間に危険が及ぶ状況でイヤフォンを使用しないでください。

- イヤフォンをお使いになる前に音量を低くしてからご使用ください。
- 破裂や改損した充電ケーブルを利用しないでください。火災や爆発もしくは人身事故にいたる可能性があります。
- 充電ケーブルを分解しないでください。火災や212°F(100°C)以上の温度に晒すと、爆発が発生する恐れがあります。
- イヤフォンをお使いになる前に音量を低くしてからご使用ください。
- イヤフォンの使用には、音量を適度に設定する必要があります。
- お客様の体内にパルスモーター等の医療機器がある場合は、お医者さんにご相談ください。
- イヤフォンを落したり、イヤフォンの上に乗ったり、イヤフォンを使用しないでください。

## ご注意

- イヤフォンの使用には、音量を適度に設定する必要があります。
- イヤフォンの使用には、音量を適度に設定する必要があります。
- お客様の体内にパルスモーター等の医療機器がある場合は、お医者さんにご相談ください。
- イヤフォンを落したり、イヤフォンの上に乗ったり、イヤフォンを使用しないでください。
- イヤフォンを落したり、イヤフォンの上に乗ったり、イヤフォンを使用しないでください。

・ 本製品は規制要件(例:UL, CSA, VDE, CCC)を満たす

代理店が

認可した電源のみご利用ください。

## ВАЖНЫЕ ИНСТРУКЦИИ ПО БЕЗОПАСНОСТИ (RUS)

Перед использованием продукта прочтите все инструкции.

## 重要なお知らせ

・ すべての安全性およびユーザ指導をご閲覧し、保管してください。

・ メーカーが指定した付属品/アクセサリーをご利用ください。

・ Ce produit ne doit être utilisé qu'avec une alimentation électrique d'un organisme agréé conforme aux exigences de la réglementation locale (par exemple, UL, CSA, VDE, CCC).

警告(注意)

・ 不意の事故を防ぐために、イヤフォンは子供やペットから離してください。誤飲しているため、誤飲しないように、万が一、イヤフォンを飲み込んだ場合には、すぐに医者にご相談ください。また使用しない時にはイヤフォンを電話充電器に入れて、蓋を開めて、子供やペットが届かないところに保管してください。

・ 運転中、電話をかけるためにイヤフォンを利用するとき、運転中の電話充電器を車外に取り出さないでください。

・ Nouvez pas, n'crasez pas et n'exposez pas le boîtier de chargeur au feu ou à une température excessive.

・ El servicio técnico y las reparaciones deben ser llevadas a cabo exclusivamente por técnicos cualificados y utilizando piezas de repuesto idénticas.

・ Ce produit ne doit pas être démonté pour la réparation.

・ Ne démontez pas le boîtier de chargeur.

・ Pour éviter toute ingestion accidentelle, conservez les écouteurs hors de la portée des petits enfants et des animaux.

・ Ne pas utiliser ces écouteurs si elles contiennent une batterie lithium-ion.

・ Ne pas utiliser ces écouteurs si elles contiennent une batterie lithium-ion.

・ Ne pas utiliser ces écouteurs si elles contiennent une batterie lithium-ion.

・ Ne pas utiliser ces écouteurs si elles contiennent une batterie lithium-ion.

・ Ne pas utiliser ces écouteurs si elles contiennent une batterie lithium-ion.

・ Ne pas utiliser ces écouteurs si elles contiennent une batterie lithium-ion.

・ Ne pas utiliser ces écouteurs si elles contiennent une batterie lithium-ion.

・ Ne pas utiliser ces écouteurs si elles contiennent une batterie lithium-ion.

・ Ne pas utiliser ces écouteurs si elles contiennent une batterie lithium-ion.

・ Ne pas utiliser ces écouteurs si elles contiennent une batterie lithium-ion.

・ Ne pas utiliser ces écouteurs si elles contiennent une batterie lithium-ion.

・ Ne pas utiliser ces écouteurs si elles contiennent une batterie lithium-ion.

・ Ne pas utiliser ces écouteurs si elles contiennent une batterie lithium-ion.

・ Ne pas utiliser ces écouteurs si elles contiennent une batterie lithium-ion.

・ Ne pas utiliser ces écouteurs si elles contiennent une batterie lithium-ion.

・ Ne pas utiliser ces écouteurs si elles contiennent une batterie lithium-ion.

・ Ne pas utiliser ces écouteurs si elles contiennent une batterie lithium-ion.

・ Ne pas utiliser ces écouteurs si elles contiennent une batterie lithium-ion.

・ Ne pas utiliser ces écouteurs si elles contiennent une batterie lithium-ion.

・ Ne pas utiliser ces écouteurs si elles contiennent une batterie lithium-ion.

・ Ne pas utiliser ces écouteurs si elles contiennent une batterie lithium-ion.

・ Ne pas utiliser ces écouteurs si elles contiennent une batterie lithium-ion.

・ Ne pas utiliser ces écouteurs si elles contiennent une batterie lithium-ion.

・ Ne pas utiliser ces écouteurs si elles contiennent une batterie lithium-ion.

・ Ne pas utiliser ces écouteurs si elles contiennent une batterie lithium-ion.

・ Ne pas utiliser ces écouteurs si elles contiennent une batterie lithium-ion.

・ Ne pas utiliser ces écouteurs si elles contiennent une batterie lithium-ion.

・ Ne pas utiliser ces écouteurs si elles contiennent une batterie lithium-ion.

・ Ne pas utiliser ces écouteurs si elles contiennent une batterie lithium-ion.

・ Ne pas utiliser ces écouteurs si elles contiennent une batterie lithium-ion.

・ Ne pas utiliser ces écouteurs si elles contiennent une batterie lithium-ion.

・ Ne pas utiliser ces écouteurs si elles contiennent une batterie lithium-ion.

・ Ne pas utiliser ces écouteurs si elles contiennent une batterie lithium-ion.

・ Ne pas utiliser ces écouteurs si elles contiennent une batterie lithium-ion.

・ Ne pas utiliser ces écouteurs si elles contiennent une batterie lithium-ion.

・ Ne pas utiliser ces écouteurs si elles contiennent une batterie lithium-ion.

・ Ne pas utiliser ces écouteurs si elles contiennent une batterie lithium-ion.

・ Ne pas utiliser ces écouteurs si elles contiennent une batterie lithium-ion.

・ Ne pas utiliser ces écouteurs si elles contiennent une batterie lithium-ion.

・ Ne pas utiliser ces écouteurs si elles contiennent une batterie lithium-ion.

・ Ne pas utiliser ces écouteurs si elles contiennent une batterie lithium-ion.

・ Ne pas utiliser ces écouteurs si elles contiennent une batterie lithium-ion.

・ Ne pas utiliser ces écouteurs si elles contiennent une batterie lithium-ion.

・ Ne pas utiliser ces écouteurs si elles contiennent une batterie lithium-ion.

・ Ne pas utiliser ces écouteurs si elles contiennent une batterie lithium-ion.

・ Ne pas utiliser ces écouteurs si elles contiennent une batterie lithium-ion.

・ Ne pas utiliser ces écouteurs si elles contiennent une batterie lithium-ion.

・ Ne pas utiliser ces écouteurs si elles contiennent une batterie lithium-ion.

・ Ne pas utiliser ces écouteurs si elles contiennent une batterie lithium-ion.

・ Ne pas utiliser ces écouteurs si elles contiennent une batterie lithium-ion.

・ Ne pas utiliser ces écouteurs si elles contiennent une batterie lithium-ion.

・ Ne pas utiliser ces écouteurs si elles contiennent une batterie lithium-ion.

・ Ne pas utiliser ces écouteurs si elles contiennent une batterie lithium-ion.

・ Ne pas utiliser ces écouteurs si elles contiennent une batterie lithium-ion.

・ Ne pas utiliser ces écouteurs si elles contiennent une batterie lithium-ion.

・ Ne pas utiliser ces écouteurs si elles contiennent une batterie lithium-ion.

・ Ne pas utiliser ces écouteurs si elles contiennent une batterie lithium-ion.

・ Ne pas utiliser ces écouteurs si elles contiennent une batterie lithium-ion.

・ Ne pas utiliser ces écouteurs si elles contiennent une batterie lithium-ion.

・ Ne pas utiliser ces écouteurs si elles contiennent une batterie lithium-ion.

・ Ne pas utiliser ces écouteurs si elles contiennent une batterie lithium-ion.

・ Ne pas utiliser ces écouteurs si elles contiennent une batterie lithium-ion.

・ Ne pas utiliser ces écouteurs si elles contiennent une batterie lithium-ion.

・ Ne pas utiliser ces écouteurs si elles contiennent une batterie lithium-ion.

・ Ne pas utiliser ces écouteurs si elles contiennent une batterie lithium-ion.

・ Ne pas utiliser ces écouteurs si elles contiennent une batterie lithium-ion.

・ Ne pas utiliser ces écouteurs si elles contiennent une batterie lithium-ion.

・ Ne pas utiliser ces écouteurs si elles contiennent une batterie lithium-ion.

・ Ne pas utiliser ces écouteurs si elles contiennent une batterie lithium-ion.

・ Ne pas utiliser ces écouteurs si elles contiennent une batterie lithium-ion.

・ Ne pas utiliser ces écouteurs si elles contiennent une batterie lithium-ion.

・ Ne pas utiliser ces écouteurs si elles contiennent une batterie lithium-ion.

・ Ne pas utiliser ces écouteurs si elles contiennent une batterie lithium-ion.

・ Ne pas utiliser ces écouteurs si elles contiennent une batterie lithium-ion.

・ Ne pas utiliser ces écouteurs si elles contiennent une batterie lithium-ion.